

Przekąski zimne

KALTE VORSPEISEN/COLD STARTERS

Carpaccio wołowe 40 zł

Carpaccio vom Rind / Beef Carpaccio

Delikatne płatki marynowanej polędwicy wołowej

z dodatkiem pasty truflowo-pieczarkowej, świeżej rukoli i parmezanu

Zarte Scheiben vom marinierten Rinderfilet mit Trüffel-Pilz-Paste, frischem Rucola und Parmesan

Delicate slices of pickled beef with truffle and champignon paste, fresh rucola and parmesan

Tatar z tuńczyka 42 zł

Thunfischtatar / Tuna tartare

Świeżo siekany filet z tuńczyka, doprawiony musztardą francuską podany z sosem Pesto

Frisch gehacktes Thunfischsteak, gewürzt mit französischem Senf, serviert mit Pesto-Soße

Freshly chopped tuna fillet seasoned with french mustard and served with pesto sauce

Tatar wołowy 42 zł

Rindertatar / Beef tartare

Świeżo mielona wołowina podana z trio warzywnym

Frisch gemahlenes Rindfleisch mit einem Trio aus Gemüse

Freshly minced beef served with vegetable trio

Śledź bałtycki 29 zł

Ostseehering / Baltic herring

Parka bałtyckich śledzi serwowana na pierzynie jogurtowej

Zwei Ostseeheringe auf einer Joghurtwolke

Couple of Baltic herrings served in yogurt eiderdown

Plater serów lub wędlin dla dwóch osób 65 zł

Käse oder Wurst-Platte für zwei / Cheese or cold meat plate for two person

Zupy

SUPPEN/SOUPS

Zupa rybna28 zł

Fischsuppe / Fish soup

Zupa gulaszowa z ryb morskich, z pieczywem

Fischeintopf mit Meeresfischen, mit brot / Goulash soup prepared with sea fish, with bread

Żurek staropolski26 zł

Sauermehlsuppe nach alt-polnischer Art / Traditional Polish sour soup

Aromatyczny żur gotowany z grzybami i białą kielbasą z pieczywem

Aromatische Suppe mit Pilzen und schlesischer Weißwurst gekocht mit brot

Aromatic traditional Polish sour soup prepared with mushrooms and white sausage with bread

Rosół z domowym makaronem21 zł

Hühnersuppe mit Nudeln / Broth with noodles

Wywar drobiowo-wołowy z dodatkiem makaronu

Brühe aus Hühner- und Rindfleisch mit Nudeln

Chicken and beef broth with noodles

Zupa dnia19 zł

Tagessuppe / Soup of the day

Sałaty

SALATE/SALADS

Sałata z grillowanym kurczakiem 38 zł

Salat mit Hähnchen / Chicken salad

Świeże warzywa podane na mieszance sałat z kurczakiem

Frisches Gemüse serviert auf gemischtem Salat mit gegrilltes Hähnchen

Fresh vegetables served on combination of salads with grilled chicken

Sałatka grecka 34 zł

Griechischer Salat / Greek salad

**Mix sałat w towarzystwie świeżych warzyw oraz oliwek muśniętych sosem
vinaigrette**

Gemischter Salat mit frischem Gemüse und Oliven, serviert mit einem Vinaigrette-Dressing

*Combination of salads in company of fresh vegetables and olives touched with vinaigrette
dressing*

Sałata z krewetkami 45 zł

Garnelensalat / Shrimp salad

**Mix sałat, krewetki na maśle czosnkowym, awokado, filetowana pomarańcza, tost
maślany**

Gemischter Salat, Garnelen auf Knoblauchbutter, Avocado, filetierte Orange, Butters-toast

Mix salad, shrimps on garlic butter, avocado, filleted orange, butter toast

Dania z ryb i owoców morza

FISCHGERICHTE / FISH DISHES

Grillowany łosoś.....59 zł

Gegrillter Lachs / Grilled salmon

Grillowany filet z łososia podany z grillowanymi warzywami w ziołach i ryżem pilaw

Gegrilltes Lachsfilet serviert mit gegrilltem Gemüse, Kräutern und Pilaw-Reis

Grilled salmon fillet served with grilled vegetables in herbs and pilau rice

Dorsz.....55 zł

Dorsch / Codfish

Smażony filet z dorsza podany z glazurowaną marchewką i puree ziemniaczanym

Gebratener Dorsch mit glasierten Karotten und Kartoffelpüree

Fried cod fillet with glazed carrot and potato puree

Krewetki królewskie65 zł

Riesengarnelen / Royal shrimps

Krewetki smażone na maśle z dodatkiem pietruszki i chili, serwowane z czosnkową bruschettą

In chili gebratene Garnelen in Butter mit Petersilie serviert mit Knoblauch-Bruschetta

Shrimps fried in butter with chili and parsley served with garlic bruschetta

Dania mięsne

FLEISCHGERICHTE/MEAT DISHES

Befsztyk z polędwicy wołowej 98 zł

Beefsteak aus Rinderfilet / Beef tenderloin steak

Soczysta polędwica grillowana według życzenia, serwowana z warzywami i ziemniakami pieczonymi

Rinderfilet vom Grill, Garstufe nach Wunsch, serviert mit Gemüse und Bratkartoffeln

Juicy beef grilled according to preference, served with vegetables and baked potatoes

Polędwiczka wieprzowa 58 zł

Schweinefilet / Pork tenderloin

Delikatna polędwiczka faszerowana grzybami leśnymi podana na zapiekance ziemniaczanej z sosem truflowym

Zartes Filet gefüllt mit Waldpilzen auf Kartoffelauflauf mit Trüffelsoße serviert

Delicate tenderloin stuffed with forest mushrooms and served with potato casserole and truffle sauce

Filet z kurczaka 42 zł

Hähnchenbrust / Chicken fillet

Pieczony filet z kurczaka nadziewany mozzarellą i szynką parmeńską podany z warzywami duszonymi w ziołach i puree ziemniaczanym

Gebratene Hähnchenbrust gefüllt mit Mozzarella und Parmaschinken, serviert mit gedünstetem Gemüse, Kräutern und Kartoffelpüree

Roasted chicken fillet stuffed with mozzarella and Parma ham served with herb stewed vegetables and potato puree

Jagnięcina pieczona 98 zł

Lammbraten / Roasted lamb

Pieczony comber jagnięcy serwowany z potrawką grzybową podany z krokietami ziemniaczanymi

Gebratener Lammrücken mit Pilzragout, serviert mit Kroketten

Roasted saddle of Lamb served with mushroom ragout and potato croquettes

Kotlet schabowy 42 zł

Schweinfleisch Schnitzel / Pork chop

Tradycyjny schab panierowany podany z frytkami i zasmażaną kapustą

Traditionelles Schweinekotelett mit Pommes frites und Weißkraut mit Mehlschwitze

Traditional breaded pork loin served with french fries and fried cabbage

Makarony i dania mączne

NUDELGERICHTE/PASTAS

Tagliatelle z krewetkami 49 zł

Tagliatelle mit Garnelen / Tagliatelle with shrimps

Wstążki makaronu podane z krewetkami, pomidorkami cherry, czosnkiem, parmezanem i natką pietruszki

Nudelbänder mit Garnelen, Kirschtomaten, Knoblauch, Parmesan und Petersilie

Tagliatelle pasta served with shrimps, cherry tomatoes, garlic, parmesan cheese und parsley

Penne z podgrzybkami 40 zł

Penne mit Pilzen / Penne with boletus mushrooms

Makaron rurki duszony z grzybami, bekonem i pomidorami koktajlowymi

Röhrchen-Nudeln gedünstete mit Steinpilzen, Speck und Kirschtomaten

Tube pasta stewed with boletes, bacon and cherry tomatoes

Pappardelle ze szpinakiem 35 zł

Pappardelle mit Spinat / Pappardelle with spinach

Wstążki makaronu podane z liśćmi szpinaku doprawione czosnkiem

Breite Nudelbänder mit Blattspinat und einer eichten Knoblauchnote

Wide ribbons of pasta served with spinach leaves, spiced with garlic

Pierogi z kaczką i sosem żurawinowym 38 zł

Maultachen mit Ente und Preiselbeersöße / Dumplings with duck and cranberry sauce

Pierogi z kapustą i grzybami 34 zł

Maultachen mit Kohl und Pilze / Dumplings with cabbage and mushrooms

Pierogi ruskie 32 zł

Maultachen mit Weichkäse / Dumplings with cottage cheese

Dania dla najmłodszych gości

GERICHTE FÜR DIE KLEINSTEN/DISHES FOR THE YOUNGEST

Fileciki drobiowe 25 zł

Hähnchenfilets / Poultry fillets

Panierowane fileciki drobiowe podane z frytkami i sosem tysiąca wysp

Paniertes Hühnerfilet serviert mit Pommes frites und Thousand-Island-Dressing

Breaded poultry fillets served french fries and Thousand Island Dressing

Naleśniki 29 zł

Pfannkuchen / Pancakes

2 naleśniki podane z serkiem waniliowym lub z nutellą lub konfiturą truskawkową

Zwei Pfannkuchen serviert mit Vanillecreme Käse oder Nutella oder Erdbeerkonfitüre

Two pancakes served with vanilla cream cheese or Nutella or strawberry jam

Paluszki rybne 25 zł

Fischstäbchen / Fish fingers

Panierowane filety rybne serwowane z krokietami ziemniaczanymi

Panierte Fischfilets mit Kroketten / Breaded fish fillets served with potato croquettes

Makaron w sosie pomidorowym 22 zł

Nudeln mit Tomatensauce / Pasta with tomato sauce

